JOB NOTES:

INKS: CMYK

ITEM NO(s): **331749.104**
BRAND: **WAHU**
PRODUCT: **Zoom Ball Hydro**
SIZE: **W: 387mm x H: 234mm x D: 100mm**
STYLE: **Closed window box**
MATERIAL(s): **E-Flute**
DESIGNER: **Ashly Keane**

#WAHUMOMENTS

HIGH SPEED-ACTION WITH WATER SOAKING FUN!
SPANNEND EN SNEL SPEELPLEZIER MET WATER!
AZIONE AD ALTA VELOCITÀ PER UN DIVERTIMENTO SUPER BAGNATO!
ACCIÓN A ALTA VELOCIDAD CON A DIVERSÃO DA ÁGUA!
HÖYHÄSTIGHETS ACTION MED VANNDYNKENDE MORO!
TIUKKAKATAHTISTA HAUSKAA NIIN ETTÄ VESI LENTÄÄ!
SUPER SZYBKA ZABAWA Z MOKRYM FINAŁEM!
ACTION À GRANDE VITESSE ET ÉCLABOUSSURES !
BLITZSCHNELLE ACTION UND KLATSCHNASSER SPASS!
¡ACCIÓN DE ALTA VELOCIDAD SUPER REFRESCANTE!
FULD FART OVER FELTET MED SJOV OG VANDPJASKERI!
SNABB ACTION MED BLÖTLAGGANDE SKOJ!

EN: Warning.
FR: Attention.
NL: Waarschuwing.
DE: Achtung.
IT: Avvertenza.
ES: Advertencia.
PT: Atenção.
PL: Ostrzeżenie.
NO: Advarsel.
DK: Advarsel.
SE: Varning.
FI: Varoitus.

EN: Small parts. Choking hazard. Long cord. Strangulation hazard. Made of natural rubber latex.
FR: Petits éléments. Danger d'étouffement. Longue corde. Danger de strangulation. En latex de caoutchouc naturel.
NL: Klein onderdelen. Verstikkingsgevaar. Lang koord. Verwurgingsgevaar. Gemaakt van natuurlijke rubberlatex.
DE: Kleinteile. Erstickungsgefahr. Lange Schnur. Strangulationsgefahr. Hergestellt aus Naturkautschuklatex.
IT: Piccole parti. Rischio di soffocamento. Cordè lunghe. Rischio di strangolamento. Fabbricato con lattice di gomma naturale.
ES: Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Cuerda larga. Peligro de estrangulamiento. Globo de látex de caucho natural.
PT: Pequenas partes. Risco de asfixia. Corda comprida. Risco de estrangulamento. Fabricado em látex de borracha natural.
PL: Małe części. Niebezpieczeństwo uduszenia się. Długa linka. Niebezpieczeństwo zadzierzgnięcia. Wykonane z lateksu naturalnego.
NO: Små deler. Kvelningsfare. Lang snor. Strangulasjonsfare. Laget av naturlig gummilateks.
DK: Små dele. Kvælningsfare. Lang snor. Kvælningsfare. Fremstillet af naturlig gummilatex.
SE: Smådelar. Kvävningsrisk. Långt snöre. Risk för strypning. Tillverkad av naturgummilatex.
FI: Pieniä osia. Tukehtumisvaara. Pitkä naru. Kuristumisvaara. Valmistettu luonnonkumilateksi.

0-3

EN: **Warning.** Children under eight years can choke or suffocate on uninflated or broken balloons. Adult supervision required. Keep uninflated balloons from children. Discard broken balloons at once. **FR: Attention.** Les ballons de baudruche non gonflés ou brisés peuvent provoquer étouffement ou risque de suffocation pouvant entraîner la mort. Ne pas laisser les enfants sans surveillance. Ne pas laisser de ballons de baudruche non gonflés à proximité des enfants. Les ballons de baudruche abîmés doivent être jetés immédiatement. **NL: Waarschuwing.** Voor kinderen jonger dan 8 jaar bestaat gevaar voor verstikking door niet opgeblazen of gerapte ballonnen. Toezicht door volwassenen is vereist. Houd niet opgeblazen ballonnen buiten bereik van kinderen. Gooi kapotte ballonnen onmiddellijk weg. **DE: Achtung.** Kinder unter acht Jahren können im Alter aufgrund ihrer Größe Ballons verschlucken. Die Luftballons müssen daher von Kindern ferngehalten werden. Ballons nicht unbeaufsichtigt spielen lassen. Platzende Ballons sind unverzüglich zu entsorgen. **IT: Avvertenza.** Pericolo di soffocamento per bambini di età inferiore a 8 anni possono soffocare con palloncini non gonfiati o rotti. È richiesta la sorveglianza di un adulto. Tenere i palloncini non gonfiati fuori dalla portata dei bambini. Smaltire subito i palloncini rotti. **ES: Advertencia.** Los globos sin inflar o rotos pueden provocar atragantamiento o asfixia en niños menores de ocho años. Es necesaria vigilancia de una persona adulta mientras los globos estén inflados. Mantenga los globos sin inflar fuera del alcance de los niños. Haga que desinflen inmediatamente los globos rotos. **PT: Atenção.** Crianças com menos de 8 anos podem asfixiar ou sufocar com balões inflados ou rebentados. Requer a vigilância de um adulto. Manter os balões vazios fora do alcance das crianças. Deite fora imediatamente os balões inflados. **PL: Ostrzeżenie.** Balony mogą stanowić zagrożenie dla życia dzieci poniżej ósmego roku życia. Nadmuchane balony należy trzymać z dala od dzieci. Wymagany nadzór osób dorosłych. Uszkodzone balony należy natychmiast usunąć. **NO: Advarsel.** Barn under åtte år kan kvele av oppblåste eller ødelagte ballonger. Krever voksen tilsyn. Oppbblåste ballonger må holdes unna barn. Kast ødelagte ballonger umiddelbart. **SV: Varning.** Barn under 8 år kan kvävas av uppblåsta eller trasiga ballonger. Tillsyn av vuxen krävs. Håll uppblåsta ballonger utom räckhåll för barn. Kasta trasiga ballonger direkt. **FI: Varoitus.** Alle 8-vuotiaat lapset voivat tukehtua tai tukehtua ilmaisten ilmapallojen tai rikkoutuneiden ilmapallojen takia. Valvonta aikuisen valvonnassa suositeltavaa. Säilytä tyhjentämättömät ilmapallot lasten ulottumattomissa. Hävitä rikkoontuneet pallot heti pois. Pyrkicie nie nadmuchanej balony z dala od dzieci. Wymagany nadzór osób dorosłych. Uszkodzone balony należy z dala od dzieci. Wyrzucać natychmiast balony pęknięte.

© 2022 Goliath, Vlyghaal 80, 8051 RR Hattem, the Netherlands.
Wahl Toy Group Ltd. GU2 7LS, UK.

331749

www.goliathgroup.com

PAP 20%

ELEMENTS D'EMBALLAGE
Sacs à étouffer de type commun

3317492-40-VOS-2202

8 711808 317499 >

CHINA

EN: SEE "HOW TO PLAY" ON BOTTOM OF PACKAGING
PL: ZIE "HOE TE SPELEN" OP ONDERZIJDE VERPAKKING
IT: SCOPRI "COME GIOCARE" SUL FONDO DELLA CONFEZIONE
ES: MIRA "CÓMO SE JUEGA" EN LA PARTE INFERIOR.
DE: SIEHE „SO WIRD GESPIELT" AUF DER UNTERSEITE DER VERPACKUNG
FR: VOIR LE MODE D'EMPLOI SOUS L'EMBALLAGE
PT: CONSULTAR "COMO JOGAR" NO FUNDO DA EMBALAGEM
SE: "SÅDAN SPILLER DU" I BUNDEN AF EMBALLAGEN
DK: "SÅDAN SPILLER DU" PÅ BUNDEN AF EMBALLAGEN
NO: "SLIK SPILLER DU" PÅ BUNNEN AV PAKKEN
FI: "KATSO PAKKAUKSEN POHJASTA KOHTA "PELAAMINEN"
SE: "HUR DU SPELAR" PÅ FÖRPACKNINGENS BOTTEN
DK: "SÅDAN SPILLER DU" PÅ BUNDEN AF EMBALLAGEN
NO: "SLIK SPILLER DU" PÅ BUNNEN AV PAKKEN
PL: ZOBACZ „JAK TO ROBIĆ" NA SPODZIE OPAKOWANIA

Wahu

ZOOM BALL
HYDRO

WATER BALLOONS BURST TO SOAK PLAYERS!

INCLUDES 15 WATER BALLOONS!

8+

1 2 3

4 5 6

EEN BALLON IN DE BAL PLAATSEN
1. OPEN DE ZOOM BALL DOOR DE INKEPING IN HET MIDDEN IN TE DRUKKEN EN DE BAL LOS TE DRAAIEN.
2. PLAATS EEN GEVULDE EN DICHTGEKNOOPTE WATERBALLON IN DE ZOOM BAL.
3. HOUD DE TWEE HELFTEN VAN DE BAL TEGEN ELKAAR EN DRAAI DICHT.

ZO SPEEL JE
4. HOUD DE HANDVATTEN VAST EN GA OP 3,6 M AFSTAND STAAN, ZODAT DE LIJN BIJNA STRAK GESPANNEN IS.
5. DE SPELER DIE HET DICHTST BIJ DE BAL STAAT, BEWEEGT DE HANDEN UIT ELKAAR OM DE BAL NAAR VOREN TE BEWEGEN.
6. DE ANDERE SPELER KAATST DE BAL OP DEZELFDE MANIER TERUG VOOR DE BAL DE HANDVATTEN RAAKT. ALS DE BAL DE HANDVATTEN RAAKT, KAN DE BALLON INEENS KNAPPEN.

SÆT EN BALLON I
1. ÅBN ZOOM BALL VED AT TRYKKE NED PÅ INDHAKKET PÅ MIDTERSØMMEN, OG VRID DEN FOR AT SKILLE DEN AD.
2. SÆT EN FYLDT OG BUNDET VANDBALLON IND I ZOOM BALL.
3. FÅ DE TO ZOOM BALL-HALVDELE TIL AT FLUGTE, OG VRID FOR AT LUKKE BOLDEN.

SÅDAN SPILLER DU
4. TAG FAT I HÅNDTAGENE & STÅ 3,6 M FRA HINANDEN. SÅ SNOREN NÆSTEN ER HELT STRAM.
5. SPILLEREN TÆTTEST PÅ BOLDEN TRÆKKER HÆNDERNE FRA HINANDEN FOR AT SENDE BOLDEN FREMAD.
6. DEN ANDEN SPILLER GENTAGER DEN HANDLING, FØR BOLDEN RØRER HANS/HENDES HÅNDTAG FOR AT SENDE BOLDEN TILBAGE TIL SPILLEREN, DER SPILLES IMOD. HVIS ZOOM BALL RAMMER HÅNDTAGENE, KAN BALLONERNE SPRINGE!

WASSERBOMBE EINSETZEN
1. ÖFFNE DEN ZOOM BALL, INDEM DU AUF DIE EINBUCHTUNG AN DER MITTLEREN NAHT DRÜCKST UND DIE HÄLFTEN DREHST, UM SIE ZU TRENNEN.
2. LEGE EINE GEFÜLLTE UND VERSCHLOSSENE WASSERBOMBE IN DEN ZOOM BALL EIN.
3. RICHTE DIE BEIDEN HÄLFTEN DES ZOOM BALLS AUFEINANDER AUS UND DREHE SIE, UM SIE ZU SCHLIEßEN.

SPIELANLEITUNG
4. HALTET DIE GRIFFE FEST & STELLT EUCH 3,6 M VONEINANDER ENTFERNT AUF, SODASS DIE SCHNUR FAST STRAFF SIND.
5. WEM DER BALL AM NÄCHSTEN IST, ZIEHT DIE HÄNDE AUSEINANDER, UM DEN BALL VORWÄRTS FLITZEN ZU LASSEN.
6. DIE MITSPIELERIN ODER DER MITSPIELER TUT DASSELBE, BEVOR DER BALL DIE EIGENEN GRIFFE BERÜHRT, UM DEN BALL ZURÜCKZUSCHICKEN. WENN DER ZOOM BALL DIE GRIFFE TRIFFT, KANN DIE WASSERBOMBE PLATZEN!

FYLL EN BALLONG
1. ÖPPNA ZOOM BALL GENOM ATT TRYCKA NED PÅ FORDYPNINGEN PÅ MITTENSÖMMEN OCH VRIDA FÖR ATT SEPARERA DEN.
2. PLACERA EN FYLLD OCH KNUTEN VATTENBALLONG I ZOOM BALL.
3. SÄTT SAMMEN DE TVÅ DELARNA AV ZOOM BALL. OG VRI FOR Å LUKKE DEN.

SLIK SPILLER DU
4. TA TAK I HÅNDTAKENE OG STÅ 3,6 M FRA HVERANDRE. SLIK AT SNOREN ER NESTEN STRAM.
5. SPILLEREN SOM ER NÆRMEST BALLEN TREKKER HENDENE SINE FRA HVERANDRE FOR Å SENDE BALLEN FREMOVER.
6. DEN ANDRE SPILLER GJENTAR HANDLINGEN FØR BALLEN BERØRER HÅNDTAKENE. FOR Å SENDE BALLEN TILBAKE TIL MOTSPILLEREN. BALLONGENE KAN SPREKKE HVIS ZOOM BALL TREFFER HÅNDTAKENE!

CARICA UN PALLONCINO
1. APRIRE LA ZOOM BALL PREMENDO VERSO IL BASSO E GIRARE PER SEPARARE LE DUE PARTI.
2. POSIZIONARE UN PALLONCINO PIENO D'ACQUA ALL'INTERNO DELLA ZOOM BALL.
3. ALLINEARE I DUE LATI DELLA ZOOM BALL E GIRARE PER CHIUDERE.

COME GIOCARE
4. AFFERRARE LE MANIGLIE TENENDO UNA DISTANZA DI 3,6 M IN MODO CHE LA CORDA SIA QUASI TESA.
5. IL GIOCATORE PIÙ VICINO ALLA PALLA APRE LE MANI PER SPINGERE LA PALLA IN AVANTI.
6. L'ALTRO GIOCATORE RIPETE L'AZIONE PRIMA CHE LA PALLA TOCCHI LA PROPRIA MANIGLIA. RESPINGENDOLA QUINDI VERSO L'AVVERSARIO. SE LA ZOOM BALL COLPISCE LE MANIGLIE IL PALLONCINO POTREBBE SCOPPIARE!

LADDA EN BALLONG
1. ÖPPNA ZOOM BALL GENOM ATT TRYCKA NED FÖRDJUPNINGEN PÅ MITTENSÖMMEN OCH VRIDA FÖR ATT SEPARERA DEN.
2. PLACERA EN FYLLD OCH KNUTEN VATTENBALLONG I ZOOM BALL.
3. PASSA SAMMAN ZOOM BALLS TVÅ SIDOR OCH VRID FÖR ATT STÄNGA.

HUR DU SPELAR
4. GREPPA HANDTAGEN & STÅ 3,6 M ISÄR SÅ ATT SNÖRET NÄSTAN ÄR STRÄCKT.
5. SPELAREN NÄRMAST BOLLEN DRAR ISÄR HÄNDERNA FÖR ATT SKJUTA BOLLEN FRAMÅT.
6. DEN ANDRA SPELAREN UPPREPAR DETTA INNAN BOLLEN VIDRÖR HANDTAGEN FÖR ATT SKICKA TILLBAKA BOLLEN TILL MOTSTÅNDAREN. BALLONGERNA KAN SPRICKA OM ZOOM BALL TRÄFFAR HANDTAGEN!

LOAD A BALLOON
1. OPEN ZOOM BALL BY PRESSING DOWN ON THE INDENT ON THE MIDDLE SEAM AND TWIST TO SEPARATE.
2. PLACE A FILLED AND TIED WATER BALLOON INSIDE ZOOM BALL.
3. LINE UP THE TWO ZOOM BALL SIDES AND TWIST TO CLOSE.

HOW TO PLAY
4. GRAB HANDLES & STAND 3.6M APART SO THE LINE IS ALMOST TAUT.
5. PLAYER CLOSEST TO BALL PULLS THEIR HANDS APART TO SEND BALL FORWARD.
6. OTHER PLAYER REPEATS ACTION BEFORE BALL TOUCHES THEIR HANDLES AND SEND BALL BACK TO OPPOSING PLAYER. ZOOM BALL HITS THE HANDLES AND BALLOONS COULD BURST!

CARGA UN GLOBO
1. ABRE ZOOM BALL PRESIONANDO HACIA ABAJO EN LA PESTAÑA EN LA MITAD, SEPARALO PARA ABRIRLO.
2. METE EL GLOBO LLENO DE AGUA, CERRADO CON NUDO DENTRO DE ZOOM BALL.
3. UNE ADECUADAMENTE LOS DOS LADOS DE ZOOM BALL Y CIERRALO BIEN.

CÓMO JUGAR
4. COGE LAS ASAS Y PONTE A 3,6 METROS DE SEPARACIÓN DEL OTRO JUGADOR PARA QUE LA CUERDA QUEDE CASI TOTALMENTE TENSA.
5. EL JUGADOR MÁS CERCA DE ZOOM BALL SEPARARÁ SUS MANOS PARA LANZAR ZOOM BALL HACIA ADELANTE.
6. EL OTRO JUGADOR REPETIRÁ LA ACCIÓN ANTES DE QUE ZOOM BALL TOQUE SUS ASAS. PARA LANZAR LA BOLA DE NUEVO AL JUGADOR OPONENTE. ¡SI ZOOM BALL GOLPEA LAS ASAS, LOS GLOBOS DE AGUA PUEDEN EXPLOTAR!

PALLON LATAAMINEN
1. AVAA ZOOM BALL PAINAMALLA KEVYESTI KESKISAUMAN SYVENNYSTÄ JA KIERTÄMÄLLÄ PUOLISKOT ERILLEEN.
2. LAITA TÄYSI JA SIDOTTU VESIPALLO ZOOM BALLIN SISÄÄN.
3. KOHDISTA ZOOM BALLIN PUOLISKOT JA SULJE KIERTÄMÄLLÄ.

PELAAMINEN
4. TARTTUKAA KAHVOISTA & SEISKÄÄ 3,6 M:N ETÄISYYDELLÄ NIIN, ETTÄ NARU ON MELKEIN KIREÄLLÄ.
5. PALLOA LÄHEMPÄNÄ OLEVA PELAAJA SINKOAA PALLON ETEENPÄIN VETÄMÄLLÄ KÄTENSÄ ERILLEEN.
6. TOINEN PELAAJA TEKEE SAMOIN ENNEN KUIN PALLO KOSKETTAA HÄNEN KAHVOIMAN JA SINKOAA PALLON TAKAISIN VASTAPÄÄSELLE PELAAJALLE. KAHVOIHIN OSUESSAAN ZOOM BALL VOI SAADA PALLOT REPEÄMÄÄN!

REMPLISSEZ UN BALLON D'EAU
1. OUVREZ LE ZOOMBALL EN APPUYANT AU MILIEU, PUIS TOURNEZ LES 2 PARTIES POUR LES SÉPARER.
2. PLACEZ LE BALLON REMPLI D'EAU (ET FERMÉ) À L'INTÉRIEUR DU ZOOMBALL.
3. ALIGNEZ LES 2 PARTIES DU ZOOMBALL. ET TOURNEZ LES POUR FERMER LE ZOOMBALL.

COMMENT JOUER
4. SAISIR LES POIGNÉES. ET LAISSER ENVIRON 3,6 MÈTRES DE DISTANCE ENTRE LES 2 JOUEURS.
5. LE JOUEUR QUI SE TROUVE LE PLUS PRÈS DU ZOOMBALL ÉCARTE LES BRAS POUR ENVOYER LE BALLON VERS L'AVANT.
6. L'AUTRE JOUEUR REPÈTE L'ACTION AVANT QUE LE BALLON NE TOUCHE SES POIGNÉES. POUR AINSI RENVOYER LE ZOOMBALL VERS LE JOUEUR ADVERSE. SI LE ZOOMBALL TOUCHE LES POIGNÉES, LE BALLON RISQUE D'ÉCLATER !

CARREGAR UM BALÃO
1. ABRIR A ZOOM BALL PRESSIONANDO O ENTALHE NA COSTURA CENTRAL PARA BAIXO E RODAR PARA SEPARAR.
2. COLOQUE UM BALÃO DE ÁGUA CHEIO E ATADO DENTRO DA ZOOM BALL.
3. ALINHAR OS DOIS LADOS DA ZOOM BALL E RODAR PARA FECHAR.

COMO JOGAR
4. PEGAR NAS PEGAS E SUPORTE COM UMA SEPARAÇÃO DE 3,6 M PARA QUE A LINHA FIQUE QUASE ESTICADA.
5. O JOGADOR MAIS PRÓXIMO DA BOLA SEPARA AS MÃOS PARA ENVIAR A BOLA PARA A FRENTE.
6. OUTRO JOGADOR REPETE A AÇÃO ANTES DE A BOLA TOCAR NAS PEGAS PARA ENVIAR A BOLA DE VOLTA AO JOGADOR OPOSTO. SE A ZOOM BALL TOCAR NAS PEGAS, OS BALÕES PODEM REBENTAR!

ZAŁADUJ BALON
1. OTWÓRZ ZOOM BALL PRZYCISKAJĄC WGŁĘBIENIE NA ŚRODKU, NASTĘPNIE PRZEKRĘĆ DO OTWARCIA.
2. WSADŹ NAPEŁNIONY WODĄ I ZAWIĄZANY BALON DO ŚRODKA.
3. ZŁÓŻ POŁÓWKI I PRZEKRĘĆ ABY ZAMKNĄĆ ZOOM BALL.

JAK TO ROBIĆ
4. ZŁAP ZA RĄCZKI I STAŃ ~3,6M OD PRZECIWNIKA – LINA BYŁA PRAWIE NAPIĘTA.
5. GRACZ KTÓRY JEST BLIŻEJ, ROZPOŚCIERA RAMIONA – WYSYŁAJĄC ŁADUNEK DO PRZECIWNIKA.
6. PRZECIWNIK MUSI ROZŁĄCZYĆ RAMIONA – TUŻ PRZED TYM, GDY ZOOM BALL DOSIĘGNIE JEGO RĘKOJEŚCI. GDY ZOOM BALL UDERZY W RĘKOJEŚĆ – WYBUCHNIE!